



Willkommen in Novi Sad

Novi Sad, sicher an der Festung von Peterwardein - dem „Gibraltar an der Donau“ – gelegen, zieht die Besucher mit seinem geregelten Stadtbild, den verschiedenen Sprachen, die die Einwohner sprechen, den Festivals und Messen sowie dem Lebensrhythmus, der von der üblichen Hektik und dem Chaos abweicht, an.

Hier zeigt sogar der lange Zeiger der Uhr auf der Festung die Stunden an und erinnert daran, dass manchmal auch ein paar Minuten verharren kann, um einen schönen Augenblick festzuhalten, ein freundliches Gespräch zu beenden, sich auf dem Donausand zu vergnügen, sich an einem Spaziergang nach einem Frühlingregen zu erfreuen oder ein Sonntagsmittagessen zu genießen. Der novisader Rhythmus authentischer Gelassenheit pulsiert auch außerhalb der Stadt auf den Meierhöfen-Salaschen, den Tscharden an der Donau, den Stränden oder in den Weiten der Fruška Gora.

Novi Sad, eine Stadt europäischer Geschichte und Tradition und balkanischer Gastfreundschaft, ist eine Erfahrung wert.

FRUŠKA GORA

Die Hügelkette Fruška gora ist der älteste Nationalpark in Serbien. Der Reichtum an Flora und Fauna, die Thermalquellen des Kurbads Vrdnik, Seen, eingerichtete Picknickplätze und Wanderwege bieten hervorragende Bedingungen für Erholung im Freien und Freizeitaktivitäten wie Wandern, Radfahren, Jagen und Angeln. Die Hügelkette ist auch als "serbisches Athos" bekannt, da sich in ihr 16 Klöster befinden, die seit Jahrhunderten Mittelpunkt des geistigen Lebens der Serben sind, aber auch Zentren der Bildung, Literatur und Kunst.



WEINGÜTER

Die Umgebung von Novi Sad, insbesondere die Hänge der Fruška gora, umfasst ein bekanntes Weinbaugebiet, in dem sich folgende Weinzentren hervorheben: Sremski Karlovci, Irig, Banoštor und Šid. Bei einer Weinprobe in einem der Weinkeller Ihrer Wahl können Sie viel über die lange Tradition des Weinbaus, die Art und Weise der Weinherstellung, aber auch über einige kleine Wein Geheimnisse erfahren, alles versüßt mit einer angenehmen Atmosphäre und Spezialitäten der lokalen Küche.



MEIERHÖFE (SALASCHEN)

Salaschen sind Gutshäuser mit Gehöft, die in der Ebene der Vojvodina und an den Hängen der Fruška Gora verstreut sind. In dem für die ländlichen Gutshäuser der Vojvodina typischen Ambiente im Schatten von Obstgärten, bei traditionellen Speisen und guten Weinen und Obstbränden können Sie zumindest für einen Moment die Zeit vergessen und zur Musik der Tamburitza-Spieler entspannen. Auf einigen Meierhöfen gibt es auch Übernachtungsmöglichkeiten in authentischen Zimmern im altdeutschen Stil sowie die Gelegenheit zu Reiten.



TSCHARDAS

Ein besonderes Erlebnis für alle Sinne bieten die Tschardas, spezielle lokale Fischrestaurants an den Ufern der Donau, die an und von diesem großen Fluss leben. Sie können sich bei einer typischen Fischsuppe, gebratenem Wels, Karpfen, Barsch oder Stör, bei einem Glas der berühmten Weine der Fruška Gora und zu den Klängen der Tamburitza-Spieler davon überzeugen.



MEISTBESUCHTE VERANSTALTUNGEN:

APRIL: **NOMUS** (Novisader Musikfestspiele)

APRIL, NOV: **SERBIA FASHION WEEK** (nationale Modewoche)

APRIL, MAI: **FRUŠKA GORA MARATHON**

MAI: **INTERNATIONALE LANDWIRTSCHAFTSMESSE**

Theaterfestival **STERIJINO POZORJE**

JUNI: **INFANT** (Internationales Festival des alternativen und neuen Theaters)

Kinderfestspiele **ZMAJEVE DEČJE IGRE** (Festival der Kunst von Kindern und für Kinder)

INTERFEST (Internationales Weinfestival)

JULI: **EXIT** (Internationales Musikfestival)

AUG, SEP: **GRADIĆ FEST** (Straßenmusikerfestival)

SEPT: **GESCHMÄCKER DER VOJVODINA** (Gastronomie- und Weinfestival)

SEPT, OKT: **KALEIDOSKOP DER KULTUR** (ganzjähriges Projekt der Gemeinschaftskultur)

OKT: **NOVISADER MARATHON**

NOVISADER OKTOBERFEST (Bierfestival)

NOV: **INTERNATIONALE TOURISMUSMESSE**

NOV, DEZ: **NOVI SAD WINTERLAND** (Weihnachtsmarkt)

DEZ, JAN: **EISWALD** (Freiluft-Eislaufbahn mit kulturellem und künstlerischem Programm)

NEUJAHRSFEIERN (zwei Neujahrsfeiern nach dem gregorianischen und dem julianischen Kalendersystem)



MUSEEN UND GALERIEN:

1 MUSEUM DER STADT NOVI SAD

Adresse: Petrovaradinska tvrđava 4
Ausstellungen: Novi Sad vom 18.-20. Jahrhundert;
Unterirdische Militärgalerien.
Sammlungen und Zweigstellen:
Sammlung der ausländischen Kunst (Dunavska 29);
Heimatsammlung in Sremski Karlovci (Patrijarha Rajačića 16, Sremski Karlovci)



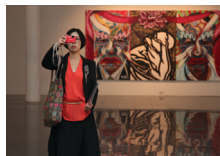
2 MUSEUM DER VOJVODINA

Adresse: Dunavska ulica 35-37.
Sammlung: erhaltene Spuren der materiellen und geistigen Kultur auf dem Gebiet der Vojvodina



2 MUSEUM DER ANNEXION DER VOJVODINA 1918.

Ausstellung: Sammlung historischer und Kunstgegenstände vom Ende des 19. und aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts



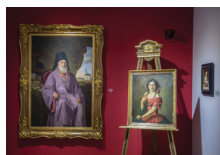
3 MUSEUM DER ZEITGENÖSSISCHEN KUNST DER VOJVODINA

Adresse: Dunavska ulica 37
Sammlung: Werke der zeitgenössischen Kunst



4 NATURKUNDESAMMLUNG DES PROVINZINSTITUTS FÜR NATURSCHUTZ

Adresse: Radnička 20a
Sammlung: Naturerbe der Vojvodina



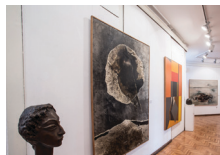
5 GALERIE DER MATICA SRPSKA

Adresse: Trg galerija 1
Sammlung: Serbische Malerei und Graphik vom 17. bis zum 20. Jahrhundert.



6 GEDENKSAMMLUNG VON PAVLE BELJANSKI

Adresse: Trg galerija 2
Sammlung: Sammlung der serbischen bildenden Kunst der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts.



7 GALERIE DER BILDENDEN KÜNSTE – GESCHENKSAMMLUNG VON RAIKO MAMUZIĆ

Adresse: Vase Stajića 1.
Sammlung: Werke zeitgenössischer jugoslawischer Künstler.



TOURISTISCHE INFORMATIONEN:

Touristisches Informationszentrum
Trg slobode 3

Tel: +381 21 6617-343,
+381 21 6617-344

Montag-Freitag: 08.00-20.00 Uhr
Samstag: 09.00-17.00 Uhr

E-mail: tons@novisad.travel
www.novisad.travel

Herausgeber:

TOURISTISCHE ORGANISATION DER STADT NOVI SAD

Für den Herausgeber: Branislav Knežević

Text: Gordana Stojaković, Miloš Dunjić

Übersetzung ins Deutsche: Übersetzungsagentur Lingua

Kartengrundlage: TONS

Design und Druckvorbereitung: Graphic Solutions,
Design agency ENEA LTD

Fotografien: Aleksandar Milutinović,
Dragan Kurucić, TONS archives

Druck: Futura, Novi Sad

Auflage: 1,000 pcs.

RGZ 034-01-I-30/2018

ISBN 978-86-81528-65-5

Novi Sad, 2021.

CIP - Каталогизacija у публикацији
Библиотека Матице српске, Нови Сад
338.48-6:7/8(497.113 Novi Sad)(084.3)
ISBN 978-86-81528-65-5
COBISS.SR-ID 53835785



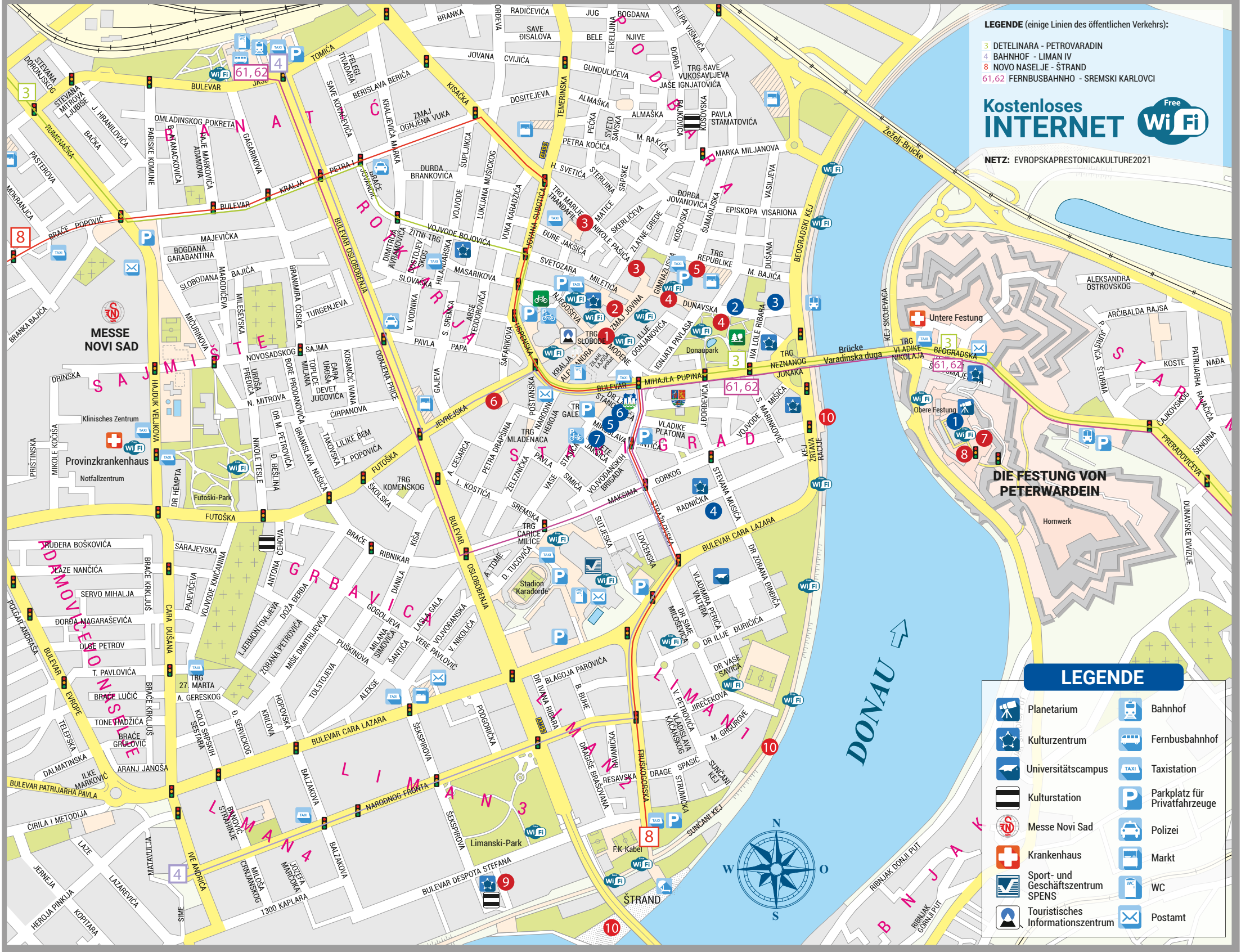
TOURISTISCHE
ORGANISATION DER
STADT NOVI SAD



TOURISTISCHE
SEHENSWÜRDIG-
KEITEN

NOVI
SAD

EUROPÄISCHE JUGENDHAUPTSTADT 2019
KULTURHAUPTSTADT EUROPAS 2022



TOURISTISCHE ZONEN UND SEHENSWÜRDIGKEITEN:



1. Der FREIHEITSPLATZ (TRG SLOBODE)

ist der zentrale Stadtplatz von Novi Sad. Er ist von den repräsentativsten Gebäuden und Palästen der Stadt umgeben. Das Rathaus wurde 1895 im Neorenaissancestil erbaut. Die beeindruckendsten Elemente der Fassade sind die Statuen griechischer Göttinnen. Auf der gegenüberliegenden Seite des Platzes befindet sich die römisch-katholische Kirche Mariä Namen, die 1895 nach einem Entwurf von György Molnár im neugotischen Stil errichtet wurde. Mit einem 73 Meter hohen Turm ist sie die höchste Gotteshaus der Stadt. Die Fenster sind mit in Pest hergestellten Buntglasfenstern verziert. Inmitten des Freiheitsplatzes befindet sich das Denkmal von Svetozar Miletić, der berühmtesten Persönlichkeit der Stadt aus dem 19. Jh. Die Bronzestatue ist das Werk des berühmten kroatischen Bildhauers Ivan Meštrović.

2. Die ZMAJ JOVINA STRASSE,

ist die Hauptstraße in der Fußgängerzone von Novi Sad. Einst erstreckte sich entlang der Strasse ein Markt und heute befinden sich in den alten erhaltenen Häusern und versteckten Passagen Geschäfte, Restaurants, Konditoreien und Handwerksbetriebe. Die Straße endet am Gebäude des Wladikapalastes der Eparchie Bačka, der 1901 im serbisch-byzantinischen Stil errichtet wurde. Vor dem Palast steht ein Denkmal von Jovan Jovanović Zmaj, dem berühmten Dichter, nach dem die Straße benannt wurde.

3. Die PAŠIĆEVA STRASSE,

einst Kürschnergasse, war für ihre Kunsthandwerksläden mit Produkten aus Leder bekannt. Am Anfang der Straße befinden sich die serbisch-orthodoxe Kirche des Hl. Georg (Parochialkirche) und das Platoneum-Gebäude, eine Stiftung von Wladika Platon Atanackovic und heute Sitz der novisader Zweigstelle der serbischen Akademie der Wissenschaften und Künste. Das Haus an der Ecke der Straßen Grčkoškolska und Pašićeva, bekannt als "Haus an der Ikone", ist das Geburtshaus von Marija Trandafil, der größten Wohltäterin der Serben. Die Pašićeva-Straße endet am Marija-Trandafil-Platz, wo sich der Sitz der Matica Srpska, der ältesten

und angesehensten serbischen Kultur- und Wissenschaftseinrichtung, befindet. In der Nähe steht die Nikolajevska-Kirche, die älteste orthodoxe Kirche, die 1730 erbaut wurde. Im Jahr 1913 wurden die Söhne von Mileva und Albert Einstein in dieser Kirche getauft.

4. DONAUSTRASSE (Dunavska ulica) UND DONAUPARK

Die Donaustrasse ist eine der ältesten Straßen in der Fußgängerzone und verbindet das Donauufer mit der Zmaj Jovina Straße. Sie beginnt mit dem ältesten Haus der Stadt, dem "Haus zum weißen Löwen" und der Stadtbibliothek. In den zahlreichen Passagen befinden sich Geschäfte, Souvenirläden, Konditoreien und Restaurants. Der Donaupark ist ein geschütztes Naturgut und einer der schönsten Parks in Novi Sad. Neben verschiedenen Baumarten schmücken den Park auch Büsten der Dichter Mika Antić, Branko Radičević, Đuro Jakšić und anderer.

5. PLATZ DER REPUBLIK (Trg Republike) MIT FISCHMARKT

Den Platz der Republik ziert ein Denkmal von König Peter I. Karadjordjevic. Er erstreckt sich vom Gymnasium Zmaj Jova bis zum Fischmarkt. Von einem Ort, an dem sich Mitte des 19. Jahrhunderts die Bürger mit frischem Fisch versorgten, hat sich der Fischmarkt im Laufe der Zeit zu einem klassischen Markt mit einem reichen Angebot an frischen landwirtschaftlichen Produkten, Geflügelfleisch, Fisch und Gemischtwaren entwickelt. Heute ist er auch ein Ort der Begegnung, an dem traditionell hergestellte Lebensmittel, Kunsthandwerke, Wein und Honig angeboten werden.

6. Die JÜDISCHE STRASSE (Jevrejska ulica)

ist der jüdischen Gemeinde in Novi Sad gewidmet. Das Zentrum der Geislichkeit und Kultur der Juden von Novi Sad ist die Synagoge, eine von vier, die heute in Serbien existieren. Der Komplex der Synagoge mit den dazugehörigen Gebäuden der Schule und der jüdischen Gemeinde wurde von 1906 bis 1909 nach einem Entwurf des Pester Architekten Lipot Baumhorn errichtet. Der gesamte Komplex ist im Jugendstil erbaut und die Fassade ist mit Ornamenten verziert. Heute wird die Synagoge hauptsächlich als Konzertsaal genutzt.

7. Die FESTUNG VON PETERWARDEIN

ist eine der größten, am erhaltendsten und komplexesten Festungen Europas. Die nie eroberte Festung von Peterwardein – das "Gibraltar an der Donau" - wurde zwischen 1692 und 1780 erbaut. Die Oberstadt wird von einem Uhrturm beherrscht, dessen großer Zeiger die Stunden und der kleine die Minuten anzeigt. Die unterirdischen



Militärgalerien bilden ein vierstöckiges Kommunikations- und Verteidigungssystem von etwa 16 km Länge und eine einzigartige Sehenswürdigkeit der Festung. Sie können unter fachkundiger Führung der Mitarbeiter des Museums der Stadt Novi Sad besichtigt werden.

8. KÜNSTLERATELIERS

Die Festung von Peterwardein beherbergt auch Künstler. Die Künstlervereinigung Bildender Kreis (Likovni krug) ist eine der größten informellen Künstlerkolonien der Welt, in der sich Maler, Bildhauer, Designer und Fotografen zusammengeschlossen haben. Besucher der Festung können (mit Genehmigung des Künstlers) die Ateliers besichtigen, Gemälde kaufen und oft unvergessliche Gespräche mit Künstlern führen, von denen viele ihre Lebenserfahrungen auf fast allen Kontinenten gesammelt haben. Die Einrichtung zur Herstellung künstlerischer Wandteppiche "Atelje 61" ist eine einzigartige Kulturinstitution von besonderer Bedeutung für Novi Sad, da sie eine von fünf derartigen Einrichtungen in Europa ist. Die Besucher des "Atelje 61" können dem Entstehungsprozess beiwohnen und einen Teil der reichen Sammlung künstlerischer Wandteppiche besichtigen.

9. KREATIVER BEZIRK

Der lokal als "Chinesisches Viertel" bekannte Bezirk entstand auf einem ehemaligen Fabrikgelände. Ehemalige Lagerhäuser, Hallen und Werkstätten sind durch kulturelle Einrichtungen ersetzt worden. Dieser Raum stellt eine der zentralen Initiativen der Kulturhauptstadt Europas 2022 dar. Die Kulturstation Liman mit dem Jugendzentrum OPENS und dem Studentenkulturzentrum - Fabrik hebt sich besonders durch zahlreiche kulturelle und kreative Programme hervor.

10. NOVI SAD AN DER DONAU

Auf dem Gebiet von der Mündung des Donau-Theiß-Donau-Kanals über die Donau bis zum Strand erstreckt sich eine eingerichtete Promenade entlang des Donauufers. Den zentralen Platz am Kai nimmt das Denkmal der Opfer der Razzia ein, ein Werk des berühmten novisader Bildhauers Jovan Soldatović. Der Strand ist der beliebteste Badeort und einer der schönsten Badestrände an der Donau, ausgestattet mit allen notwendigen Einrichtungen für einen angenehmen und inhaltsreichen Aufenthalt der Besucher. Im Sommer ist der Strand einer der belebtesten Orte in Novi Sad, an dem Sportwettbewerbe, Konzerte und Festivals stattfinden. In der Nähe befinden sich die Fischerinsel (Ribarsko ostrvo) und die Wochenendsiedlung Kamenjar, wo sich zahlreiche Tschardas, Restaurants, eine Touristensiedlung, Anlegestellen und Steg befinden, von dem aus man eine Fahrt auf der Donau unternehmen kann.

